

□ いま若い芽が！
ファッショングループ神戸はまず行動からと
意気込んでヤング神戸っ子たち

北野町界隈の 新しい創造を



三浦 明定さん

（北野町界隈に刺激のあるボ
イントがあれば……）

若山 晴洋さん

（中央実業園社長秘書）
「ひとつの大感として企画が
浮んだわけです」

林

（中央実業園社長秘書）
「土地に結びついた仕事をし
たいと思いますね」

北野町界隈に新しい波が広がろうとしている「キングス・コート」が50坪ほどのミニショッピングセンターを51年春にオープン。「ローズ・ガーデン」が150坪ほどのこれも小さなショッピングセンターを進行中。というホットニュース。

★神戸らしさのあるのは北野町界隈

三浦 北野町のあたりに、ミニ・ショッピングを創ろうと思つたのは、私の店（ビノッキオ）が中山手通りにあります。ですが、店のお客さまから、神戸はファッショングループだというがどこなんだと尋ねられるんです。この質問には実際に困るんです。さんちかタウン、トア・ロード、大丸前、元町などを案内するんですが充分納得してもらえない。北野町界隈には神戸らしさという雰囲気が残っている。この北野町のあたりに何か魅力的なものがつくれないかということです。勿論、大きなことは出来ない微力だけどやつてみようということです。

若山 私たちは、いま北野町に住んでいますからひとつ実感として企画が浮んだわけです。毎日、トア・ロードやセンター街を歩いているんです。例えば日曜

日には、あまりごちやごちやと人の多いところは真平だと思うんです。だから、ここに落ちついた、個性のある、手づくりの味わいがある、ほんものがある、といった店があれば私なれば買ひに行くナ、そう思つたんです。それに、神戸がファッショングループ都市をめざして頑張っているという大きな見地から見ても、可能性が充分あるし伸びて行くと思つたんです。

三浦 それに、いまユックリしたベースだけれども確実に山手に町がのびていてます。マンションも随分増えていますし、そんな谷間に比較的グレードの高い店が点在しています。それに雑誌などが神戸情緒を特集していて、ananやnonono族が雑誌をたよりによく歩いているんですよ、それに私の店にもよくきますしね。（笑）

若山 お店はいい店が増えてますね。飲食関係の店は全体的にいいようですね。

三浦 それに、時代の流れがなんとなく情緒的なものを求めようとしているんです、マス的なものから逃れようとする傾向が強いんです。私どもが求めているテナントに入つていただく方も、それなんです。大型のチエーン店化をしている店でなく、自分で何かやつてみようという人、真剣勝負で頑張れる若い人がいいんです。商品も

東京や輸入品を仕入れに走るようなことは、なるべくやめときなはれ。やはり、ファッショング都市神戸で生きるんだというような人、そんな夢を持った人が私たちと一緒にやつて行く、その方がらしいのです。

若山 そうですね。北野町で生きて行くという人がネットにかく、北野町を愛していて、この町で俺が主なんだ

というような人が、物品の販売をしてくださると面白い。

林 私は、もう主人と毎日この話ばかりしていますので

考えていることは一緒なんです（笑）私はずっと北野町

育ち△林同春氏△今娘△去年結婚して、少し西に移りましたが——私の友達が神戸に来ますとやはり、神戸らしいところ、雰囲気のあるところ、北野町を紹介する

とになるんです。ところが散策にはいいんですが、ポイントになる憩いの場がない。そのため大きな、売らん

かな、大売出しがかりやっている店では駄目なんだと思

います。小さな店でいい自分たちがやるんだというよう

な店を考えなくては、北野町という雰囲気にマッチしませんものね。それと、北野町のもつている古いハイカラ

なイメージと、いまはしまつてあるファッショング都市神戸の新らしいイメージをミックスさせて北野町界隈をもつとステキなところにしたいというのが私たちの願いで

すし、やはり土着性というのか土地に結びついた仕事をしたいと思います。私はいつも言っているんですが、

北野町界隈の道、歩道を広くして欲しいんです。観光のお客さまがお気の毒みたい。

若山 現在、西行二車線ですが、西行を一車線にでもして、スピードも制限してもらわればと思います。北野町界隈の雰囲気を大切にしながらアクティビティに保存していくことですね。

林 これは浜野安宏さんのご意見ですが「ただ博物館的に保存するというのでは朽ちてしまう」ということね。

★神戸の持味を生かしたイメージ

三浦 最近では実際にコンシユーマ△消費者△がよくも

のを見極めて買物をされるようになりました。のびのびとした空間、遊びがある空間、そんななかでほんものを選ぶという厳しさがあります。特に神戸のお客さまは個性が豊かですからいい加減なことは許されませんよ。

あまり利益ばかり追求していくと遊びがなくなり大型化に走るようになるんです。どうもそうなります。「キングス・コート」は設計の段階で随分苦しました。ところが、神戸市に建築の申請に行ったら、係の方に賞められまして、本当に嬉しかった。

林 私たちも、いまいろいろテナントのお誘いをしているのですが、皆さん本当に神戸っ子気質でよく判つていただけているのですが、もう一步というところでハードな面が出てきてしまうんです。計算が先立ちますね。

三浦 私は商売というのは、イメージがすべてだとさえ思つてます。神戸の町の持味を生かしたイメージ周囲の人びとに喜んでいただけるようなものでなければと思うんです。神戸らしさ、チチ（小さい）で可愛らしいイメージを創り出してみたいと思いますね。

林 私の知つてある方がアメリカン・カジュアルの店をやつていらっしゃるんですが、二・五坪で日に30万の売上があると聞いて、吃驚しました。有名になるまで二年程、頑張られたそうですがね。

若山 その方は、周辺に人通りが少なくても全く怖くないといわれました、商品に自信があるのでね。北野町は確かに人通りは少ないんだけれど絵描さんが絵をかいっていたり、異人館があつてイメージは最高ですね。「ローズ・ガーデン」もそんな情緒を生かしたいんですよ。

三浦 本当に自然にそんなイメージがにじみ出でてくるようなところにしたいですね。あの辺からは、いい異人館が三、四軒並んで見えますから、絵を描いている人がいたり町に音楽が流れたりした雰囲気がほしいですね。

若山 外国などでは家の軒先でヴァイオリンなど弾いていますか北野町にはそんなことがあっても不思議でないよく似合う町にしたいのです。そうなれば最高ですね。

Kobe Fashion Spot

★パール・クリエーション
ファッションショー



静かなサロンでのショー

御影の静かなお屋敷が続く小路をぬけて、金子真珠の本社の門を入ると、落ちついた雰囲気の真珠と宝石のサロンが、優雅に待ちうけている。紅葉の11月21日22日と金子真珠がこのサロンを新装オープニングさせ、パール・クリエーションをテーマにファッションショーが午前11時と2時の2回にわたって行われた。

ファッションは芦屋のシャロンダメが協力し、コーディネーター高野多美さんの企画構

自由な発想でと高野さん

成で進められた。

今迄のような“冠婚葬祭”的な真珠だけにとどまらず、ファッションと結びついた、それも自由に自分でクリエイトしながら楽しむパールをと、本もの思考へと移ってきた社会状勢のなかで、カジュアルな真珠をと身近に親しめるショードラマだった。

一連の長いパールを何連にも重ねるとナウになり、また止め金をはずせばネックレスにも、ブレスレットにもなり、おしゃれは自由な発想でいろいろバラエティを持って楽しめると高野さんは語りかける。

従来日本人好みでない淡水真珠も、ヨーロッパ人は、ビワパールと美しく呼んでつけているし、サンゴやラピスと合わせると非常に美しい。

いい真珠を一本買って、毎年買いたして行くヨーロッパ人の本もののおしゃれ思考と、自由な発想こそパールクリエーションといえるだろう。

★神戸J Cに初の ファッション都市問題委員会

神戸青年会議所では、51年度の組織づくりの中に、ファッション都市問題委員会を、経済活動のなかに設置して、神戸市の新しい町づくりの姿勢に、積極的なりくみ方をみせている。

★SHIBUYA パルコ パート II 華麗にナウにオープン

東京の渋谷公園通り界隈は、また新しい町の活気をみせてきたが、パルコ、チャオパルコに続いて12月5日“パルコパ



オープンにそろった五店の社長さんたち
トII”がオープン。人気のあるKOBE
FASHIONの専門店が参加して、はな
やかに、ナウなタッチでオープンした。

婦人服飾のセリザワ<芹沢利雄社長>
婦人服飾スギヤ<杉浦実社長>婦人靴ヨ
シオカ<吉岡潔社長>婦人服飾のベニヤ
<松谷富士男社長>アクセサリーの芸夢
<田中良雄社長>の五店がそれぞれの趣
きある装いをこらして開店した。パルコ
は、神戸進出も計画中と聞くが、ファッ
ションビルづくりはかなり鮮やか。また
渋谷に新しいチャームポイントをつくり
だした。

渋谷パルコパートIIの美しいセリザワ

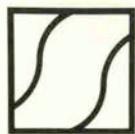




la boutique charmanle

セリザワ

'76 A Happy New Year
おとなの気品とエレガンス。
ことしもあなたに――。



serizawa

本店=神戸市生田区三宮町3-18

明けまして おめでとう ございます



12月5日渋谷パルコに新しいヨシオカがオープンしました

神戸大丸前 T E L 331-5190

東急渋谷 T E L (03) 477-3436

東急日本橋 T E L (03) 221-0511

東急吉祥寺 T E L (0422) 21-5369

パルコ池袋 T E L (03) 987-0577

パルコ渋谷 T E L (03) 476-5370

★靴のオーダーメード
ヨシオカ

▲渋谷パルコ「ヨシオカ」



謹賀新年



世界のオシャレをおとどけする

ウ
オ

神戸元町1丁目 T E L 331-3112
東急百貨店 渋谷店・日本橋店
札幌店・吉祥寺店

A
HAPPY
NEWYEAR

よそおいの詩のなかで
サノヘ本店が12月3日
新装オープンしました。
トアロードクレージュ
ヌーベルサノヘ
ともども よろしくお願ひします



ヌーベルサノヘ **SANOHE** クレージュサノヘ
元町1番街 元町2丁目 トアロード
TEL078(321)1710 TEL078(331)4707~8 TEL078(331)1952



謹賀新年

一九七六年元旦

渋谷パルコにスギヤの新しい店がオープンしました。新しいファッショングースペースづくりをめざすスギヤを今年もよろしくお願いします。



婦人服飾とおしゃれ小物

スギヤ

本店／トアロード／078 (331)3436

東京店／池袋パルコ地下1階／03 (987)0567

宝塚店／阪急宝塚南口駅構内／0797(71)5033

心斎橋店／心斎橋パルコ3階／06 (245)1316

宇都宮店／西武百貨店1階／0286 (35)0111

渋谷店／渋谷パルコ別館1階／03 (476)1650

六甲店／阪急六甲ファミリーストア内／078 (871)2733

梅田店／阪急三番街地下1階／06 (372)4877

阪急神戸店／阪急百貨店1階／078 (321)3521

芦屋川店／阪急芦屋川ファミリーストア内／0797(31)8193

スギヤ事務センター／神戸市兵庫区琴緑町5丁目3／078(241)2291.2

●私たちの文化財をたいせつに……

異人館歳時記(12)

旧C・アンダーセン邸

生田区山本通二丁目にあるこの異人館は明治32年にキャセリン・アンダーセンといふ人が建てた。木造二階建寄棟日本瓦葺、基礎石造、外壁下見板張り、オイルペイント塗り。門をくぐつて左手にベランダ、右手に一つの張出窓(ペイウインド)しが並び、一つは玄関ホールに、他は応接室の窓に用いられている。20年前から神戸女子短期大学山本寮として使われている。小松益喜画伯が「角と丸の出窓の家」と題してこの建物を描き、第36回新制作展に出品したこともある。現在、新たに描き始め、カンバスを預つていますよと管理人のおばさんがおっしゃつた。華やいだ声でも聞こえて来ぬものかと前庭にしばらくいたが、ただ北風の音がするだけだつた。



謹賀新年

1976年 元旦

●このシリーズは
ファッション都市 KOBE への
私たちの願いをこめて

la boutique charmante
セ・リザ・ワ

欧風家具・設計・創作

永田良介商店
ネクタイの

元町バザー

★靴のオーダーメード

コシオカ

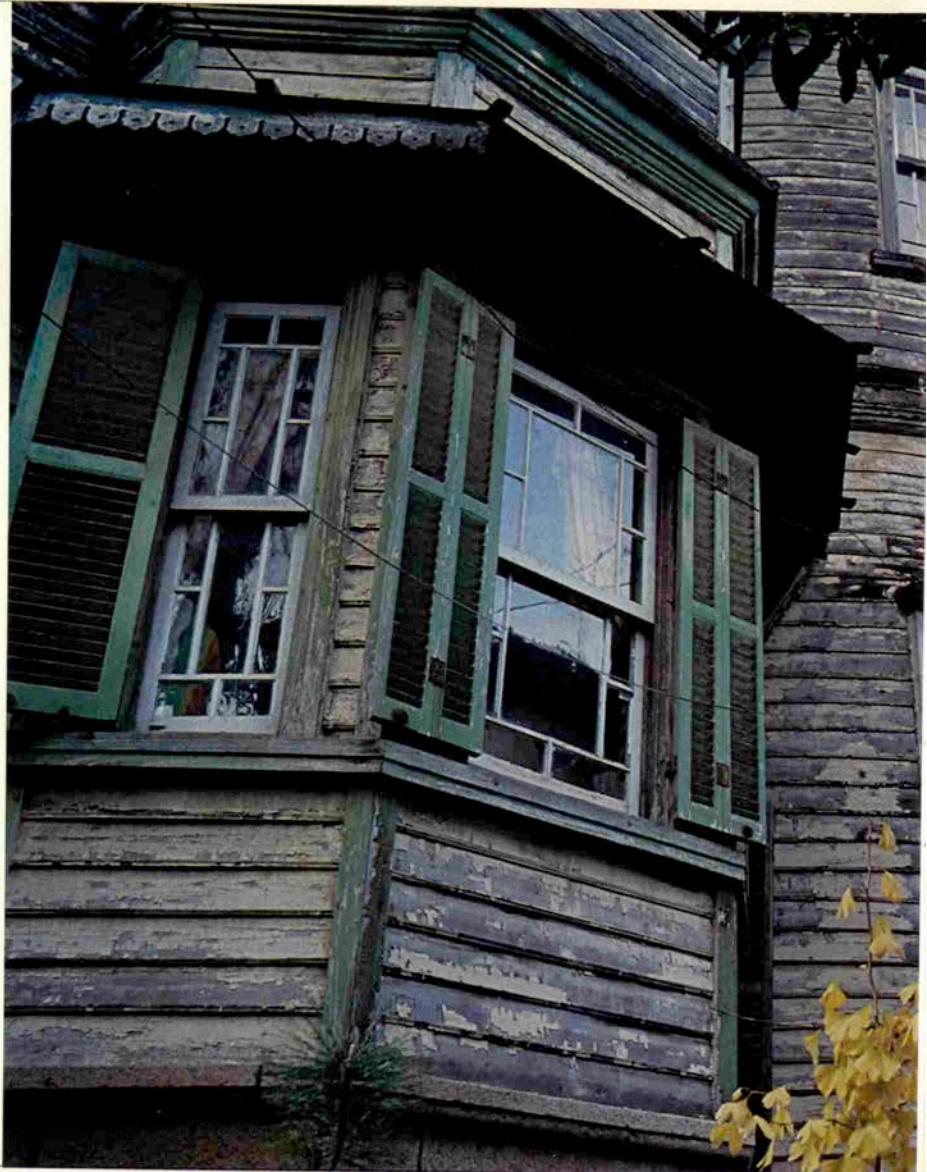
世界のオシャレをあとどけする

ウ UNE **ネ**
よろず御襷衣縫上處

神戸シャツ

舶来品ブティック

SANOHE



あけまして
おめでとう
ございます

本年ご一層のご引立てご利用
下さる様お願い申し上げます

ケーキサルーンベル (078) 331-0021
バックステューベル (078) 331-0022
ケーキハウスベル (078) 321-1900
サンチカベル (078) 391-3508
ロッコーベル (078) 891-0307
コーチエンベル (0798) 67-8040
リバーサイドベル (06) 372-8839
ゴーラードベル (06) 854-0031
シルバーベル (06) 854-0122
ピッジョーベル (0726) 24-3336
雲雀丘ベル (0727) 59-2006
グランドカンパリー (078) 331-0020
カンパリー (078) 391-9065



あけまして
おめでとうございます
今年もよろしくお願ひします



左から上田初音、陰山千代美、西野笑子
多田隈公広、大村尚美、西野明、土居栄治
野口千代子、竹下富士子

beauty salon 西野 明

blue **akira**

神戸市生田区北野町3丁目65/3
9:00am~6:00pm ☎221-9080

rose **akira** 西野笑子

神戸市生田区三宮町2丁目35
10:00am~6:00pm ☎331-4461

毎月曜 第三月、火曜定休

●新年は6日より営業いたします

あきらでは、お客様のカットのご相談を
受けております。

お気軽にお申しつけください。

●ブルーあきら

カット
¥ 6,000 ビジター料含 ¥ 4,000

コールド・ワンコース コールド・ワンコース

¥13,700 ビジター料含 ¥11,700

●ローズあきら

カット
¥ 6,000 ビジター料含 ¥ 4,000

あけまして おめでとう ございます



さんプラザ店をオリジナルプレタポルテの店 **コスチュームコマツヤ** として改装オープンしました。



婦人服飾の店

コマツヤ

センター街店 * 331-1833・391-8809

さんちか店 * 391-5217

さんプラザ店 * 331-0607

大阪店 * (06) 361-1381

サンこうべ店 * 351-6005

A HAPPY NEW YEAR



今年も ファッションの楽しさを売る店として オリジナルと舶来雑貨の数々を皆様にお届けします。



FAIRE PRESENT DE CHOIX

カセツ

大丸前 * 生田区三宮町3丁目15 * 391-4992

FANTASTIC SALON * 北野町4丁目49 カサフェニックス1F * 241-5482
砂川松枝

謹賀新年

今年もよろしくお願いします

’76 元旦



世界の一流品をあつめたトアロード<クロス>

靴と舶来雑貨

クロス

神戸トアロード TEL 391-1781

神戸生田筋 TEL 331-5983

さんちかレディスタウン TEL 391-2562



●受付



●スナック・美容器具・ルーム



●サウナルーム



●バスルーム



●レストラン



●受付



●スナック・美容器具・ルーム



●サウナルーム



●バスルーム



●レストラン

あけましておめでとうございます
本年もよろしくお願ひいたします
1976年元旦



ステーキハウス

かんば亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)

電話 331-7168

平日11:30A.M~2:45P.M 5:00A.M~9:00P.M

日曜日 2:00A.M~9:00P.M

月曜日定休(連休のときは営業)

謹賀新年

一九七六年元旦



旧年中は色々とお引き立ていただきありがとうございました。
新しい年も神戸らしい味づくりにいそしみたいと思います。
よろしくお願ひいたします。

岩田 正崇



ビーフステーキの店

HOOK
フック東店

午前11時～午後9時30分まで
日曜・祝祭日は正午～9時30分
神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207～8

新発売

COSMO AP

(まず ご連絡、ご来店ください。)

51年規制適合。省燃費。

このスタイルが、このメカニズムが、
大きな反響を巻き起しています。



コスモ AP リミティッド

マッダオート兵庫各営業所では充分な体制をととのえてお待ちしておりますので、まず、ご連絡、ご来店下さいませ。

本 社 伊丹営業所
☎ (078)576-5061 ☎ (0727)81-0491
甲子園営業所 三宮営業所
☎ (0798)41-4456 ☎ (078)231-9356
尼崎営業所 西宮営業所
☎ (06) 429-0941 ☎ (0798)33-2224
東灘営業所 洲本営業所
☎ (078)431-3601 ☎ (07992)2-2471

株式会社マツダオート兵庫

MAZDA

長田営業所 三木営業所
☎ (078)732-5301 ☎ (07948)2-5813
加古川営業所 広畠営業所
☎ (0794)31-0311 ☎ (0792)36-5381
明石営業所 西脇営業所
☎ (0789)74-0511 ☎ (07952)2-7141
姫路営業所 豊岡営業所
☎ (0792)23-8151 ☎ (07962)2-5176